



# Совет Безопасности

Distr.  
GENERAL

S/1995/296  
13 April 1995  
RUSSIAN  
ORIGINAL: ENGLISH

---

ПИСЬМО ПОСТОЯННОГО ПРЕДСТАВИТЕЛЯ АНГОЛЫ ПРИ ОРГАНИЗАЦИИ  
ОБЪЕДИНЕННЫХ НАЦИЙ ОТ 13 АПРЕЛЯ 1995 ГОДА НА ИМЯ  
ПРЕДСЕДАТЕЛЯ СОВЕТА БЕЗОПАСНОСТИ

Имею честь препроводить следующее коммюнике правительства Республики Ангола от 12 апреля 1995 года и просить распространить этот документ в качестве документа Совета Безопасности.

Афонсу ВАН-ДУНЕН "МБИНДА"  
Посол  
Постоянный представитель

## Приложение

### Коммюнике правительства Республики Ангола

1. Правительство Республики Ангола продолжает с большим вниманием и признательностью следить за обсуждениями, проходящими в Совете Безопасности в рамках осуществляемого им надзора за процессом прекращения трагичной гражданской войны в нашей стране и его участия в этом процессе. Принимая во внимание, что Совет вновь рассматривает вопрос о своих действиях в отношении Анголы, мы хотели бы воспользоваться настоящей возможностью, чтобы представить информацию в дополнение к той, которая уже имеется в Вашем распоряжении.

Прежде всего – при должном уважении к весьма значительным усилиям, предпринимаемым Генеральным секретарем и его Специальным представителем, – правительство желает выразить свою озабоченность по поводу доклада Генерального секретаря от 7 апреля 1995 года, касающегося положения в Анголе, поскольку мы считаем, что этот доклад не отражает реального положения вещей в нынешней ситуации в рамках ангольского мирного процесса.

В частности, приписываемое в докладе ангольскому правительству отсутствие сотрудничества, обеспечение которого представляется в качестве одного из условий для развертывания сил по поддержанию мира в Анголе (военного контингента КМООНА III), неточно отражает нынешнее состояние осуществления правительством своих обязательств в рамках мирного процесса.

2. По сути дела неточность доклада уже причиняет мирному процессу серьезный ущерб с учетом тех сдерживающих факторов и опасений, которые она может в конечном итоге спровоцировать, прежде всего в кругах международного сообщества. В этой связи правительство Республики Ангола считает необходимым представить разъяснения в отношении различных аспектов, затрагиваемых Генеральным секретарем в его докладе.

В частности, правительство желает пояснить как для своих граждан, так и для всего мирового сообщества следующее:

- Что касается эффективного прекращения военных действий, то в этом деле достигнут существенный прогресс. Вместе с тем по-прежнему наблюдается пополнение материально-технических запасов УНИТА, поступающих по воздуху из Республики Заир, что является вопиющим нарушением соответствующих резолюций Совета Безопасности.
- Что касается создания Организацией Объединенных Наций контрольных механизмов, то развертывание военных наблюдателей и полиции полностью завершено. В настоящее время обеспечено присутствие Организации Объединенных Наций в 59 местоположениях в Анголе – в полном соответствии с мирным планом.
- Что касается разъединения сил, то правительство считает, что этот процесс завершен. [См. Лусакский протокол, раздел, касающийся двустороннего прекращения огня, первая фаза, четвертый этап, пункты a и b.]
- Что касается военных данных, то правительство предоставило всю информацию, испрошенную Организацией Объединенных Наций, в соответствии с положениями Лусакского протокола, касающимися первой фазы, четвертый этап, пункт c, в отношении двустороннего прекращения огня.

- В связи с ожидаемым началом разминирования правительство уже уведомило Организацию Объединенных Наций о том, что им выделены 800 военнослужащих для проведения мероприятий по разминированию; они ожидают лишь представления КМООНА III ее плана действий. В настоящее время не имеется никаких оснований, по крайней мере со стороны правительства, которые оправдывали бы нежелательную отсрочку в осуществлении процесса разминирования.
- Что касается определения районов для расквартирования войск УНИТА, то правительство полагает, что ответственность за подготовку этих районов лежит исключительно на КМООНА III, и отмечает в этой связи, что этот вопрос уже согласован в рамках военной встречи между правительством и УНИТА под эгидой Организации Объединенных Наций.
- Касательно объектов инфраструктуры для КМООНА III правительство желает сообщить, что оно предоставило в распоряжение КМООНА III все, что ему было предложено предоставить.
- Что касается авиабазы Катумбела, то правительство хотело бы подчеркнуть, что оно никогда не отказывало КМООНА III в использовании взлетно-посадочной полосы. Кроме того, эта проблема уже урегулирована, поскольку она связана с развертыванием подразделений материально-технического обеспечения, которые, как запланировано, будут действовать из аэропорта Катумбела.
- Что касается соглашения между Организацией Объединенных Наций и Анголой о статусе операций Организации Объединенных Наций в Анголе ("Акорду седи"), то правительство признает, что в этом деле имелось определенное отставание, однако оно уже устранено, и это соглашение должно быть подписано до 15 апреля.

3. Правительство Республики Ангола призывает членов Совета Безопасности обратиться к Генеральному секретарю с просьбой обновить и дополнить его доклад от 7 апреля 1995 года, используя информацию, имеющуюся в настоящее время у его Специального представителя, с тем чтобы Совет Безопасности мог вести обсуждения по вопросу об Анголе на основе документации, отражающей нынешние реалии мирного процесса.

4. Правительство Республики Ангола вновь заявляет о своей твердой решимости по-прежнему сохранять в духе доброй воли свою приверженность осуществлению Лусакского протокола.

-----